EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16 | Melilla.-Domingo 11 de Agosto de 1918.-Franqueo concertado | No se devuelven los originales Núm. 6.458

Los juegos florales preislámicos en la Arabia pagana

La antigua Epiadelfos de los griegos, la pintoresca Ceuta española, ciudad hermana de Melilla, viste hoy galas para celebrar una fiesta memorable: los juegos florales hispano-arábigos.

Entre los temas del certamen figura uno que dice así: Historia de la poesía árabe y juegos florales preislámicos.

La primera parte del tema es familiar á cuantos conocen la literatura árabe, más copiosa que la de los otros pueblos cultos.

En la Arabia antigua, cuna del Profeta, hubo grandes trovadores antes que el Corán fuese impuesto al Norte de Africa y á una gran parte del Asia. Allí tuvieron vida los siete poemas denominados Moallakas, descriptivos de las querellas sangrientas de las tribus, de la rápida carrera del corcel, de la salvaje naturaleza del desierto, de los combates heroicos, de la gloria y del amor.

La Meca era lugar de peregrinación de la Arabia pagana, como lo es hoy del mundo musulmán, por haberla santificado el Profeta, arrojando los ídolos del paganismo; en la *Caaba*, el famoso templo donde se venera la *piedra negra* que el ángel Gabriel diera á Mahoma, según la tradición, y sobre la que éste vertió lágrimas hasta enmegrecerla, se conservaban los poemas que han llegado hasta nosotros.

Los eruditos tetuaníes hablarán de sus vates, de las obras de Kais, Antar y Mabigha del preislamismo; de la decadencia de la poesía oriental al hundirse en el siglo XIII el fastuoso imperio de los Abasidas; ellos cantarán su resurgimiento en España bajo la dinastía de los Omiadas, «la más brillante que ocupó jamás los tronos del mundo»; del arte sublime que enaltecieran el Teman, Botori, Catib y tantos otros artífices del metro y la cadencia.

La segunda parte del tema reviste excepcional interés y sólo podrán abordarla nuestros más eminentes orientalistas ó algún intelectual marroquí, rebuscadores de los misterios que atesoran los restos de las espléndidas bibliotecas de Fez, Damasco y Bagdad, ó los incunables y legajos de la nuestra de El Escorial, donde el primero de los contemporáneos literatos marroquíes, el ex Sultán Muley Haffid prepara su historia del pueblo semita.

Los juegos florales en Europa nacieron, como es sabido, en los albores del siglo XIV, teniendo por cuna la francesa ciudad de Tolosa, y por iniciadores del concurso anual de poesía el primero de Mayo de cada año, á siete poetas. En España los celebró Barcelona por vez primera, el 1393, bajo los auspicios de Juan I.

Nuestra historia árabe relata certámenes poéticos en la morisca Córdoba, patrocinados por Al-hacem II, y en otros lugares de Andalucía, donde se cultivó la poesía, hasta que la intolerancia puso freno á la libertad de pensamiento, iniciando su ocaso. En aquellos lejanos tiempos, todo árabe instruído era poeta.

En la Arabia, punto de transición del continente asiático, donde en pleno siglo XX vive el árabe el régimen patriarcal de los tiempos bíblicos; en esa península, apegada eternamente á la tradición, impenetrable á los infieles, baluarte inexpugnable contra las invasiones guerreras, y de la que partieron los conquistadores del Asia y del Africa, se celebraban juegos florales mucho antes que Mahoma predicara la nueva doctrina y fuese el Corán instituído código fundamental del islamismo.

En Arabia había gran afición y extraordinarias aptitudes para la poesía, considerándose tan gran honor, que las tribus enviaban delegaciones á otras tribus para felicitar á sus poetas por la gracia que Dios les había concedido.

Un erudito marroquí, Abulkassen Tayini, en bello trabajo, habla de los juegos florales preislámicos. Era en los tiempos del florecimiento de la Arabia, cuando el árabe pagano recorría de feria en feria el Neyed y el Hadreman, el Yemen y el Oman, traficando desde el Mar Rojo al Golfo Pérsico y del Oceano Indico al Mediterráneo; cuando en el mercado de Okkad se congregaban la Persia y la India, China y Siria, Grecia y Roma, y, terminado el éxodo anual, cumplían el precepto sagrado de venerar á sus ídolos en la *Caaba*. Esas tribus, dice Abulkassen, tenían necesidad de sus poetas, tanto como de sus guerreros. Ellos excitaban á las gentes á la guerra, calmaban ó convencían á los enemigos en el momento de la discusión y entonaban himnos á la gloria, caso de triunfo.

Los juegos florales no tenían por marco un teatro ó un salón de refinado gusto; se celebraban al aire libre, en las frescuras de un oasis, lejos del bullicio bélico, donde sólo resonaban las armonías de la naturaleza. Cada tribu levantaba su tienda para presentar al poeta predilecto, siendo juez del certamen, árbitro del torneo, un consagrado, bardo de indiscutibles méritos. El Hamsa, muerto 647 años antes de J.C., fué el más famoso de que hay memoria.

Las multitudes nómadas, subyugadas por el poema, fascinadas por la musa (Cheitan) del laureado, difundían entre las tribus las más bellas estrofas de sus cantos, trasmitidas de padres á hijos y conservadas como preciadas reliquias en la ciudad santa.

Hoy, después de tantos siglos, se evoca el recuerdo, y eruditos árabes y orientalistas españoles relatarán cosas y hechos desconocidos, incluso de muchos sabios marroquíes, por cuyas venas corre la sangre de los creadores de una literatura inmortal que asombró al mundo.

Hoy los intelectuales españoles y tetuaníes, confundidos en cordial abrazo, proclamarán á los cuatro vientos cuán grande es el afecto, sólida la compenetración y firmes los lazos que unen á las dos razas, que tras cinco siglos, y por designio providencial, conviven como hermanas en el territorio de Africa, olvidados odios y agravios de aquella otra convivencia de ocho siglos en el suelo hispano.

Cándido LOBERA

El viaje del Obispo de Fessea

En el vecino poblado de Nador reina gran entusiasmo con motivo del próximo viaje del señor Obispo de Fessea, vicario apostólico en Marruecos.

S. I. ha anunciado su arribo para la semana que mañana empieza y con tal motivo han dado comienzo los preparativos de un recibimiento digno de la ilustre personalidad del padre Cervera.

El comandante militar del poblado señor Góngora y el R. P. Rosende organizan las fiestas con que será obsequiado S. I.

El general Aizpuru acompañará al prelado en su visita á Nador y la Compañía Colonizadora efectuará importantes obras de embellecimiento.

Estas han dado principio con el arreglo del pavimento de la hermosa Avenida del General Jordana, que da acceso á la iglesia y al zoko.

En esta calle se levantarán dos arcos. La plaza de la Iglesia, será adornada con follaje y profusión de banderas y gallardetes.

El programa al que se ajustará la visita del prelado es el siguiente:

Después del solemne «Te Deum», que se cantará en la parroquia á la llegada de S. I., este se trasladará á Mar Chica, para dar la bendición á las embarcaciones que en dichas aguas se dedican á las faenas de la pesca.

A bordo de la lancha «Cartagenera» se efectuará una excursión al zoko del Arbáa de Arkemán. A este efecto se están realizando las oportunas gestiones cerca del comandante de dicho buque señor Cadarso.

En esta excursión acompañarán á S. I. las autoridades y personas más significadas del poblado.

Además se organizan diversos festejos entre ellos cucañas, regatas y una verbena para lo que se reforzará el alumbrado.

Así mismo, en la sociedad Fomento Agrícola se celebrará un banquete popular en honor del prelado.

La mayoría de los vecinos ha ofrecido adornar la fachada de sus viviendas.

En las oficinas de la policía indígena será obsequiado con un té. Durante el acto, será cumplimentado S. I. por los jefes y notables de Mezuza y Mezquita.

El Prelado permanecerá cinco días en este territorio.

Solo una noche permanecerá en Nador. Las restantes, las pasará en Melilla, hospedándose probablemente en el Palacio de la Residencia.

Nador se dispone á tributar al eminente prelado un recibimientp digno de sus talentos y virtudes.

¡Con tres cabezas, señores!

En el cementerio viejo de Tomelloso hay una cruz ocupando el centro del recinto, cosa nada extraña, pues en la Mancha, como en todas partes, eso es natural en los camposantos.

Lo extraño es que á la primera campanada de las doce de la noche—hora de verano—, sin que se sepa de donde, sale, un sér extraordinario que empieza á dar vueltas en torno á la cruz.

Los de Tomelloso no han podido todavía precisar bien de qué se trata; pero los más afirman que es un monstruo con tres cabezas.

Ese monstruo, á lo que cuentan, da tres vueltas, una por cabeza, y luego se retira, él sabrá á dónde, pues no está averiguado.

Las almas sencillas de los de Tomelloso están conmocionadas por el suceso, y en el pueblo no se habla de otra cosa que de esa aparición extra.

Desde el toque de ánimas nadie se atrevía á poner á dos kilómetros del cementerio; pero como nunca faltan valientes, varios arrojados organizaron una expedición, y á la hora de las brujas numerosos vecinos estaban en acecho.

Y... nada; el de las tres cabezas no quiso aparecer aquella noche. Los fantasmas suelen dar bromazos así.

De una información abierta resultan distintas versiones y descripciones.

Para unos testigos oculares el monstruo tiene siete ojos, distribuidos desigualmente en las tres cabezas, dentadura postiza y americana con trabilla, otros no han contado los ojos ni han reparado en los dientes; pero saben que el sér anda sin pisar en el suelo y que sus cabezas llevan pico, y otros, en fin, le suponen dotado de una larga cola fosforescente, que ondula en las tinieblas.

X.

INICIATIVA DEL SR. TINTORE

Para la "Gota de Leche"

El Delegado de la Compañía Trasmediterránea señor Tintoré, para contribuir á los gastos de la «Gota de Leche» ha creado unos recibos provisionales que facilitan la consignación de la Trasmediterránea á los comerciantes que teniendo las mercancías en el muelle no pueden retirarlas por no haber recibido el levante y conocimiento.

Estos recibos provisionales cuestan cincuenta céntimos que el señor Tintoré dedica por entero á la «Gota de Leche».

Los comerciantes se proveen gustosos de esos recibos provisionales porque les evita pagar almacenaje.

La iniciativa del señor Tintoré, celoso siempre de todo cuanto se refiere á la caridad, es digna de un caluroso elogio, que nosotros no le regateamos, aun á riesgo de herir su modestia.

Puerta y ventanal

Se venden una puerta de calle con montante, sólida construcción

También se vende ventanal á la granadina.

Informarán en esta Administración.

Un hombre extraordinario

EL REY DE LA VENTA AMBULANTE. INDUSTRIAS DEL MIL POR UNO. NUEVOS PRODUCTOS. EL CAPITAL DE TODOS.

Cierto día, no hace mucho tiempo, apareció por las calles de Melilla un nuevo vendedor ambulante, pregonando su mercancía que presentaba en forma atrayente; y los chicos callejeros se sintieron intrigados y deseosos de probar aquellos especiales caramelos de forma cónica envueltos en papeles de colores y sujetos á delgados palillos clavados á su vez á una especie de percha ó eje central que el vendedor conducía cual *manguillo* de parroquia.

El dulce infantil obtuvo un éxito loco entre los pequeños compradores; por sus esencias, por el exacto *punto* del caramelo, por la novedad de su presentación; y extendiéndose rápidamente su improvisada fama por toda la población, pasó de chicos á grandes, adquiriéndose por todos á diario al paso del vendedor, que pronto tuvo competidores.

Estos, sin embargo, no lograron eclipsar su éxito; todos reconocían que *las copias* no se parecían en nada al original, y el hombre del «Pirulí de la Habana» que con tan original designación bautizara á su producto, ha seguido disfrutando de la pública predilección, realizando á diario numerosas ventas, dando origen con su presencia por las calles de la capital á constantes alborotos infantiles, llamando la pública atención, motivando el que bien cortadas plumas de ingeniosos escritores locales comentaran el insólito acontecimiento.

A nuestra modesta inteligencia se ha ocurrido que en el *caso* de referencia había algo que profundizar y, dejando aparte el hecho, hemos ido al hombre adquiriendo la convicción de que bien merecía un detallado comento, por ofrecer *su vida* enseñanzas *de la vida* que conviene aprovechar.

Se dice generalmente que sin un capital, sin una base monetaria más ó menos importante, no puede ejercerse la industria y el comercio.

Pues bien, nuestro protagonista ha venido á demostrarnos que el hombre posee un capital inagotable, importantísimo, el cual no es otro que la inteligencia. Apliquemos debidamente nuestra inteligencia y tendremos un importantísimo capital que nos producirá pingües rendimientos, librándonos de la esclavitud del trabajo asalariado.

Eso ha hecho enseñado por la vida, abandonado á sus propios recursos desde temprana edad el hombre del «Pirulí» y el éxito coronó sus esfuerzos, pudiendo muy bien denominársele hoy, merced á la especialidad que con tan maravillosos resultados cultiva, el rey de la venta ambulante.

De sus propios labios hemos escuchado curiosísimos detalles de su vida: abandonando el paterno hogar á los quince años, se lanzó á la lucha con inquebrantable confianza en sus propios medios, buscando en el mar de las pequeñas industrias con tal acierto, que los resultados echaron por tierra todas las bases económicas que regulan los rendimientos del comercio y la industria.

¿Qué beneficios rinde el comercio, la industria en general? ¿un diez, un veinte, un cincuenta por ciento del capital invertido?; él obtendrá un quinientos, un mil por uno: más todavía; y con una insignificante base alcanzará un beneficio líquido diario de cuarenta, de cincuenta pesetas, de más tal vez.

—No crea usted—nos ha dicho—que sea solamente el actual «Pirulí» el medio puesto en práctica para obtener tal resultado; aunque en realidad este producto, explotado sucesivamente durante temporadas más ó menos largas, según su acogida, en las múltiples poblaciones de España, sin contar los rendimientos extraordinarios que las numerosas ferias ofrecen, aunque el «Pirulí» me facilite durante bastante tiempo el medio de vivir con desahogo, tengo y he ejercido la venta de otros varios productos, completamente distintos y conservo algunos, aún inexplotados, que me darán resultado análogo. Tengo cerca de ¡cincuenta industrias distintas! donde escoger.

—Baste mencionarle — agrega, — la ya abandonada por agotamiento del género, de los espejos baratos por los pueblos.

Compraba, me dice, á céntimo ó á menos cada una, centenares de placas fotográficas viejas, que limpias y azogadas, con marquitos de cartones de colores vendía á 25 céntimos una, y me las quitaban de las manos. Hoy los clichés usados valen á diez céntimos, y ya no es negocio.

—¿Qué rendimiento medio le produce la venta del «Pirulí»?

—En principio de mi llegada á Melilla —contesta,—la ganancia llegó á exceder de las cincuenta pesetas diarias. Ahora se puede calcular en unas treinta y cinco ó cuarenta. Dentro de poco marcharé á otros puntos.

El hombre del «Pirulí» es soltero, natural de Sevilla y vecino de... todas partes; su casa es el mundo. Vive en buenas fondas, se da la gran vida y obtiene crecidos rendimientos, merced á la sabia explotación de su capital: la inteligencia, que es «el capital de todos», aun cuando la mayoría no sepamos dedicarlo acertadamente.

El hombre de la pipa.

Asociación General de Caridad

Tómbola benéfica

La sección de Fomento de la Asociación General de Caridad en su reunión de ayer acordó, entre otras cosas, celebrar la tómbola benéfica como todos los años, á pesar de que no haya festejos.

A este fin se gestionará la cesión de una tienda de campaña para instalarla en el parque Hernández. Se cuenta con juguetes por valor de 3.000 pesetas que sobraron del año anterior. Los que hagan falta se comprarán en Melilla.

La comisión organizadora de la tómbola la formarán los señores Pérez Roldán, vicario señor Casasola, Cremades, Moreno Lázaro, Malea y García Alix.

DE SOCIEDAD

En Valladolid, donde se encuentra actualmente, ha alumbrado con felicidad un hermoso niño la bella esposa del oficial de Intendencia D. José Bizquerra.

Con su monísima sobrina ha llegado la bella señora del funcionario de la Compañía Española de Minas del Rif, don Francisco Marina.

Se encuentran en Melilla los señores padre y bella hermana del coadjutor de la iglesia del Sagrado Corazón D. Manuel Ballestero.

Ha recibido las aguas del bautismo un niño hijo de don Antonio Bastos Cuadrado.

Se le impuso el nombre de Antonio, siendo apadrinado por don Antonio Tello Mayo y la señorita Dolores Tello Román.

Se encuentra enferma la esposa de nuestro querido compañero el director de «Heraldo de Melilla» don José Ferrín.

En la semana que mañana comienza será pedida en Monjíbar la mano de la bella señorita Antonia Potaina para nuestro buen amigo don Francisco López Bosmediano.

LA JUNTA DE SUBSISTENCIAS

LA SESION DE AYER

Presidida por el coronel señor Revilla se reunió la Junta Arbitral de Subsistencias.

Se dió cuenta de un oficio del gobernador civil de Almería en el que dicha autoridad expresa su decisión de no permitir el embarque de harinas de aquella provincia para Melilla.

Acto seguido informó ante la Junta una comisión de tablajeros integrada por los señores Serón, López Almagro, Reyes, Soler, Martínez López y Maimón Mohatar.

Expusieron la imposibilidad de continuar vendiendo la carne á los actuales precios por la escasez de reses y solicitaron de la Junta autorice la venta de la carne de primera á 3'50 kilogramo y la de segunda á dos pesetas.

La Junta cambió impresiones acerca del asunto no haciéndose públicos los acuerdos.

La sesión terminó á las ocho y cuarto.

LA RETIRADA ALEMANA

(DE COLABORACIÓN)

Los éxitos obtenidos por los alemanes en sus ofensivas de Marzo, Abril y Mayo del presente año les habían hecho concebir ilimitada confianza en el llamado *método Ludendorf*. Las batallas de Picardía, de Flandes y del Aisne, realizadas en los citados meses, no habían alcanzado los grandes objetivos propuestos por el alto mando; pero sus resultados eran altamente satisfactorios para los súbditos del Kaiser Guillermo, que creían firmemente en la posibilidad de obtener la victoria final, mediante la repetición de los sucesivos ataques en distintos sectores, planeados por su ídolo Ludendorff.

El gobierno alemán, por su parte, hacía todo lo posible por mantener la esperanza en el próximo triunfo, llegando hasta afirmar que los aliados ya no volverían á tomar la iniciativa, pues se encontraban reducidos á la más absoluta defensiva, teniendo poco menos que agotadas sus reservas. La larga calma que ha reinado en el frente occidental hasta el 15 del pasado Julio se justificaba por la necesidad de preparar todo lo conveniente con especial cuidado, pues se trataba de dar el último golpe; y el entusiasmo por darlo era tal, que antes de emprenderse el ataque fué bautizado con el nombre de *ofensiva de la paz*.

En todas las guerras las sorpresas han sido un elemento de tal importancia que muchas veces han hecho variar por completo el curso de una campaña. Algunos han sostenido que actualmente no son ya posibles las sorpresas, pero los hechos se encargan de probar lo contrario, como pueden atestiguar los franceses, que fueron sorprendidos en el sector del Aisne el 27 de Mayo, y los alemanes en su última ofensiva.

El plan de Ludendorff debía ser muy extenso, á juzgar por el ímpetu con que arrojó las divisiones de von Boehm, al otro lado del Marne, el día 15 de Julio; pero en esta ocasión Foch tenía todo previsto, y sin dar demasiada importancia al avance hacia el sur de sus enemigos, les sorprendió con un furioso ataque de flanco, maniobrando las divisiones que tenía escondidas en la extensa selva de Villers-Cotterets y atacando desde Chateau-Thierry hasta Soissons.

La ofensiva alemana se convirtió enseguida en defensiva, y Ludendorff tuvo que *preconcebir* rápidamente, y obligado por la fuerte presión de los aliados, un plan de retirada, que se fué acentuando á medida que Foch, animado por el éxito, extendió sus ataques por el Sur y por el Este de la cuña alemana, que había llegado al Marne. La retirada ha sido tan extensa que ahora en ese sector el frente se dibuja por una línea recta.

La maniobra de Foch ha desconcertado á Ludendorff por completo; sólo así se explica que la retirada alemana haya alcanzado tanta extensión, y que Ludendorff, disponiendo de fuerzas más que suficientes, no haya intentado aun dar un nuevo golpe á sus enemigos.

La guerra seguirá por mucho tiempo, pues los alemanes tienen muchísimos elementos para continuarla, y los de los aliados aumentan de día en día. La retirada alemana ha probado que no todas las iniciativas de ataque parten ya del lado alemán, y este es un hecho muy significativo.

Spectator

PALABRAS DE VENTOSA

Los carbones y los trigos

El Comisario General de Abastecimientos ha hecho las siguientes declaraciones, de verdadero interés:

«Los problemas más graves son el del carbón y el del trigo.

En el primero, nuestra producción tiene un *déficit*, con relación al consumo, de cerca de dos millones de toneladas.

Se hacen todos los esfuerzos posibles para cubrirlo, intensificando la producción española y fomentando la importación.

Al efecto, por el ministro de Fomento se ha iniciado la construcción del ferrocarril de Porferrada á Villablino, que quedará terminado antes del plazo de catorce meses fijado por la ley, procediéndose con una rapidez no alcanzada en España.

Este ferrocarril representará, desde que se inicie su explotación, un aumento en la producción de más de 1.000 toneladas diarias.

Mientras tanto, se procederá á reparar, en un plazo de cuatro meses, las carreteras carboneras, que permitirán una extracción considerable de combustible.

Y con el propio objeto se procede, desde ahora, de acuerdo con el ministerio de la Guerra, á licenciar y á movilizar, para que puedan trabajar en las minas, á los soldados picadores de hulla.

Se calcula que son, aproximadamente, unos 700, que pueden extraer unas 700 toneladas diarias de carbón.

Con todas estas medidas, antes de un año, aunque subsista la guerra, no habrá problema de carbón, porque España se bastará á sí misma.

En cuanto á la importación, hay en la actualidad más de 100.000 toneladas de buques destinados al transporte de carbón á España. El servicio se hace con gran dificultad, no sólo por los riesgos é inconvenientes del viaje, sino por las dificultades de extracción del carbón y de carga, en los puertos ingleses, á consecuencia de la guerra.

Por ello, á pesar de todos los esfuerzos, es indispensable organizar la distribución y la eventual restricción en el consumo del carbón.

La regulación de la distribución se efectuará, en cuanto á la industria y al consumo doméstico, por medio de una disposición que aparecerá pronto en la «Gaceta».

***

«En cuanto al trigo, el problema es complejo. La cosecha ha sido mediana; pero no justifica el alza y las dificultades que nacen de la resistencia de los vendedores, enriquecidos por varios años de prosperidad, á ceder sus existencias, y de la aglomeración y solicitudes de los compradores, que como consecuencia de ello se producen.

Para contener este alza y regularizar el mercado, restableciendo el equilibrio entre la oferta y la demanda, se adoptarán inmediatamente diversas disposiciones. En primer término se seguirá importando trigo argentino, á cuyo efecto me propongo adquirir nuevas cantidades, además de las 350.000 toneladas compradas.

Hoy puede adquirirse el trigo en la Argentina en muy buenas condiciones, y hay que prevenir posibles contingencias, que no dejarán de producirse con la concurrencia de compradores, sobre todo si viniera la paz.

Hoy están destinados á la importación de trigo buques que representan 86.468 toneladas de carga.

En segundo lugar, hay que pensar en medidas que permitan un mayor aprovechamiento del trigo; y

En tercer lugar, en suprimir la excesiva concurrencia de compradores, sindicando, por regiones ó provincias, á los fabricantes de harinas, y constituyendo así organismos para las compras, que permitirán, además, una más ordenada y eficaz intervención del Estado.

Pero no quiero dar más detalles sobre todo ello, porque se trata de disposiciones que he de someter á la aprobación del Consejo de ministros.»

CENTRO HIJOS DE MELILLA

Señor director de EL TELEGRAMA DEL RIF.

Muy distinguido señor mío: Cumpliendo un acuerdo de la Directiva del «Centro Hijos de Melilla», una comisión de la misma ha visitado estos días á los señores Comandante General, presidente de la Junta de Arbitrios y cura párroco, interesando de dichos señores no dejen de celebrarse en nuestra antigua y venerada parroquia los cultos tradicionales; no pierda las imágenes, ornamentos, paños, armonium, etc., que han sido trasladados provisionalmente al nuevo templo, ni se prive al antiguo, como ya de hecho ocurre, de su carácter parroquial. Y para exponer lo mismo al Obispo Auxiliar de la Diócesis, el jueves próximo tendrá el honor de presentarse en el palacio episcopal de Málaga una Comisión del «Centro Hijos de Melilla», que espera no le será negada la eficaz ayuda de la prensa local, dado que no se trata de privar á la nueva Iglesia de ningún derecho ni de elementos para el culto, sino de que la antigua conserve lo que le corresponde por tradición y por los cánones de la Iglesia Católica.

Rogándole la publicación de esas gestiones en la forma que estime más conveniente y anticipándole las más expresivas gracias en nombre del repetido Centro, quedo de usted atto. servidor q. e. s. m.,

Rafael Navarrete

EL FESTIVAL DE HOY

En beneficio de la Gota de Leche

Esta tarde, á las siete, en el campo de la Hípica se celebrará, á beneficio de la Gota de Leche, el anunciado festival deportivo.

Contenderán los equipos del «Melilla» y del «Fortuna».

El primero está integrado por Bueno, Salas, Bueno, Castillejo, Suárez, Casado, Alfonso, Lucio, Castro, Cárdenas, Hernández, Diaín y Lino, y el segundo por Villamandos, Bonet, Rivera, Amigó, Aragay, Oliver, Pedrola, Manzaneque, de Miguel, del Campo y Laurasno.

Como el «Fortuna» ha salido vencedor en los partidos jugados los días 28 de Julio y 4 del corriente, la copa le será adjudicada á él, aun cuando la suerte no le fuese favorable hoy.

Las cintas con que serán obsequiados los vencedores, regaladas por bellas señoritas, hállanse expuestas en el escaparate de «La Reconquista».

Los trenes especiales saldrán de Melilla-Puerto á las siete menos diez y de la Hípica á las nueve y quince.

Existe gran animación para el partido, para el que casi no quedan localidades.

Terminado el «match» se celebrará un baile en honor de las señoritas que han donado cintas.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE-POR LA RADIO)

Los Consejos de Ministros de hoy

Rumores no confirmados. Nota oficiosa. El presupuesto de gastos será de 1.700 millones. Maura se queda en Madrid.

El presidente en Palacio

Madrid, 10.—(Urgente.)

El señor Maura fué temprano á Palacio para despachar con S. M. el Rey.

En la cámara regia permaneció largo tiempo y á la salida esquivó las preguntas que le dirigieron los periodistas, limitándose á decir que iba á la Presidencia para asistir al primero de los Consejos que tendrán lugar hoy.

Aumenta la expectación

Madrid 10.—(Urgente).

Todos los periódicos siguen hablando de determinados acuerdos adoptados en los Consejos, y acerca de los cuales continúa la reserva.

Esa campaña de prensa provoca no pocas alarmas y tiene muy disgustado al Gobierno.

Los ministros continúan negando exactitud á los rumores que circulan y de los que se hacen eco la mayoría de los diarios.

En la Presidencia. Comienza el Consejo

Madrid, 10.—(Urgente).

A las once se reunió el Consejo.

Los ministros manifestaron que estaría dedicado al estudio de los presupuestos y de las leyes contributivas.

Negaron que los señores Alba y Cambó hayan formulado observaciones á la labor del ministro de Hacienda. Esta merece la aprobación de todos los consejeros.

Se suspende el Consejo

Madrid, 10.—(Urgente)

Tres horas estuvieron reunidos los ministros.

A la salida manifestaron que se había invertido todo el tiempo en el examen de los presupuestos y de las leyes de ingreso.

Esta tarde continuará el Consejo, pues queda labor para varias horas.

Nueva reunión

Madrid, 10.—(Urgente).

Después de las seis ha vuelto á reunirse el Consejo, que continúa á la hora en que telegrafío.

Se espera que hoy termine el estudio de los presupuestos.

Se dividirán en dos, uno ordinario y otro extraordinario.

El primero se eleva á la respetable cifra de 1.700 millones y á seiscientos el segundo.

Nota oficiosa

Madrid, 10.—(Urgente).

A las nueve de la noche ha terminado el segundo consejo facilitándose á la prensa la nota oficiosa.

Como de costumbre es muy lacónica y dice lo siguiente:

«El consejo ha proseguido el exámen de los presupuestos y el de varios proyectos de diferentes departamentos».

El conde de Romanones dijo al marchar:

—Hemos terminado por hoy nuestra labor. No dirán ustedes que no trabajamos.

El señor Maura anunció que se quedará unos días en Madrid pues tiene que celebrar diversas conferencias.

Los proyectos de Cambó

Madrid, 10.—(Urgente.)

El ministro de Fomento hablando con los periodistas ha dicho que prepara una serie de proyectos que serán bien recibidos por la opinión, confirmando con ello la interviú celebrada los pasados días.

Algunos podrán implantarse por decreto para dar después cuenta á las Cámaras; pero otros habrán de discutirse en el Parlamento.

Más consejos

Madrid, 10.—(Urgente).

A última hora de la noche se ha dicho que no puede considerarse cerrado el ciclo de consejos.

Probablemente se celebrarán otros para completar la obra que está desarrollando el Gobierno.

Manifestaciones de Dato. Se aplicará la ley de defensa de la neutralidad.

Madrid, 10.—(Urgente)

El ministro de Estado se lamenta de que los periódicos continúen la campaña alarmista que tantos perjuicios nos cause.

Anunció que de proseguir se llegará pronto á la previa censura, aplicándose sin contemplaciones judicial y gubernativamente la ley de espionaje.

Llegada del Rey

Madrid 10.—(Urgente).

Según habíase anunciado, hoy ha llegado de Santander, en automóvil, Su Majestad el Rey.

Al medio día estuvieron en Palacio cumplimentando al Soberano el señor Maura y algunos ministros.

Alarma infundada

Las operaciones de Bolsa

Madrid 10.—(Urgente.)

En los círculos comerciales reina gran alarma, notándose ésta, en las operaciones de Bolsa.

Algunos valores han sufrido una baja muy grande especialmente los de la sociedad Duro Felguera y los de la Compañía Azucarera.

En los centros oficiales, se considera la alarma completamente injustificada, no sabiéndose á que achacar el estado de inquietud que se nota.

Manicomio incendiado

En Leganés. Pabellones ardiendo.

Madrid, 10.—(Urgente).

Anoche comenzó á circular el rumor de que en el manicomio de Leganés había estallado un voraz incendio.

La noticia fué confirmada oficialmente, conociéndose algunos detalles sobre el siniestro.

Este, comenzó en uno de los pabellones, propagándose rápidamente al pabellón cercano.

El fuerte viento reinante hizo que el fuego adquiriera gran incremento, amenazando las llamas propagarse á todo el edificio.

El vecindario, ayudó eficazmente en los trabajos de extinción y en el salvamento de los alienados.

Los enfermos que ocupaban los pabellones siniestrados, fueron salvados, resultando todos ilesos.

Creyó hacíase muy difícil extinguir el fuego, los trabajos se encaminaron á aislar los dos pabellones para que no se cordelean las llamas al resto del edificio.

En las primeras horas de la madrugada, quedaban los pabellones aislados, localizándose el fuego, que aun continúa.

Se han salvado muchos muebles y otros objetos.

Se ignoran las causas del siniestro, creyéndose lo produjera algún corto circuito.

Afortunadamente, no han ocurrido desgracias personales de importancia.

Unicamente, algunos vecinos resultaron con leves quemaduras.

Almoneda urgente
Fortuny, 6, pral., izqda.

Dr. Cornet Clínica de ojos.—Consultas, 15, 2.º—Visita, de 5 á 7. 1522 b

Carbón barato
Cok en sacos á 105 pesetas tonelada. En envases de 25 kilos neto 1 peseta (á 40 céntimos kilo).
Vegetal en bolsa, á 105 pesetas tonelada. En envases de 25 kilos neto á 1 peseta
CARBONIFERA DEL RIF
Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial.
Buzón de avisos para el servicio á domicilio, sin alteración de precios O'DONELL, 41 (Farmacia Militar) 37 a

NOTICIAS MILITARES

Destinos en Caballería

Madrid, 10.—(Urgente).

El «Diario Oficial» publica la siguiente propuesta de destinos en el Arma de Caballería:

Teniente coronel don Javier Obregón ascendido, á situación de disponibilidad en Melilla.

Comandante don Juan Blázquez al regimiento de Alcántara.

Id. don Santos del Campo á la Capitanía General de Barcelona.

Pases á la reserva

Madrid, 10.—(Urgente).

Pasan á dicha situación los siguientes jefes:

INFANTERIA.—Coronel señor Díaz Gómez.

Tenientes coroneles señores Ballón, Rodríguez de Rivera, López (don Anselmo), Asensio (don Ricardo), Sancho Miñano, Picatoste, Clément, García (don Isaac) y Galán (don Manuel).

ARTILLERIA.—Teniente coronel señor Santos y comandante D. Andrés Nieto.

Petición de retiro

El coronel Génova

Madrid, 10.—(Urgente)

BARCELONA.—El coronel don Juan Génova ha solicitado el retiro, acogiéndose á los beneficios que concede la ley de 29 de Julio último.

La decisión del coronel Génova está siendo comentadísima.

Aviones sobre Viena

Escuadrillas italianas. Arrojando proclamas.

Madrid 10.—(Urgente).

ZURICH.—Noticias particulares de Austria, dicen que una numerosa escuadrilla de aviones italianos han volado sobre Viena.

Según los informes que se poseen, los aparatos, consiguieron, durante las últimas horas de la madrugada, burlar la vigilancia austriaca, atravesando la frontera é internándose hasta llegar á la capital.

Al amanecer, los aviones encontrábanse sobre Viena, pero no arrojaron ningún proyectil.

Los aviadores italianos, lanzaron proclamas dirigidas al pueblo austriaco y redactadas en términos amistosos, excitando al pueblo para que se oponga á la continuación de la guerra y para que no se obstine en proseguir el derramamiento de sangre.

Las noticias oficiales de Viena guardan absoluta reserva sobre este hecho, que está siendo objeto de grandes comentarios.

Confirmación. Millares de proclamas. Texto del documento. Avión que aterriza

Madrid, 10.—(Urgente).

ROMA.—El Gobierno ha publicado una extensa nota dando cuenta del raid efectuado por los aparatos italianos sobre territorio austriaco.

Una patrulla de biplanos, acompañada por siete aeroplanos, consiguió internarse en Austria, volando sobre Viena.

Los aparatos no causaron ninguna molestia á los habitantes de la capital enemiga, limitándose á lanzar millares de proclamas.

El documento es muy extenso, y dice así:

«Vieneses: Aprended de vuestros enemigos los italianos y comparad el proceder de unos y otros.

Volamos sobre Viena y podríamos bombardearla, pero no pretendemos derramar sangre inocente.

Sólo os enviamos nuestro saludo en esta proclama tricolor, símbolo de la libertad.

Nosotros no hacemos la guerra á viejos, mujeres y niños, víctimas inocentes de los que han provocado la actual contienda.

Hacemos la guerra á los gobiernos enemigos de la libertad y del derecho de la humanidad; á los gobiernos que les niegan el pan á los pueblos y los conducen á la ruina y la desolación.

Vieneses: despertad de vuestro letargo y volved á la realidad.

¡Viva la libertad! ¡Viva Italia! ¡Vivan los aliados!»

Los aparatos regresaron sin novedad á sus bases, excepto uno.

Este, á consecuencia de haber sufrido averías, se vió obligado á aterrizar en territorio austriaco, siendo los aviadores detenidos.

Intento de suicidio

El procesado Bravo Portillo. Insistentes rumores

Madrid, 10.—(Urgente).

BARCELONA.—Esta mañana comenzó á circular con gran insistencia el rumor de que el policía Bravo Portillo se había suicidado en la celda que ocupa en la cárcel.

Como se sabe, Bravo Portillo hállase sujeto á proceso por la cuestión del espionaje.

La noticia del suicidio se divulgó rápidamente, siendo objeto de vivísimos comentarios.

En los centros oficiales desmintieron el rumor, asegurando que carecía de fundamento.

No obstante estas afirmaciones, personas dignas de crédito, insisten en la veracidad del rumor, si bien trátase de un intento de suicidio.

Según parece, Bravo Portillo, utilizando los cordones de sus botas, pretendió ahorcarse, echándose una lazada al cuello y atando el otro extremo de la cuerda á los hierros del ventanillo de la puerta de la celda.

Una versión dice que apercibidos prontamente los vigilantes de la galería donde se halla el procesado, acudieron con rapidez, evitando que consumara aquel sus propósitos.

Sin embargo, también se dice que el detenido no pudo suicidarse por la poca consistencia de la cuerda empleada, la cual se rompió, causando al detenido solamente una leve rozadura en el cuello.

El suceso, está constituyendo el asunto del día.

Acerca de las causas que impulsaron al procesado á atentar contra su vida, dícese que han sido á consecuencia del dictámen emitido por los peritos calígrafos después de examinar varios documentos.

En dicho dictamen se declara la autenticidad de las cartas publicadas por el periódico anarquista «Solidaridad Obrera» y que motivaron la instrucción del proceso por espionaje, dando lugar á la detención de Bravo Portillo.

Así mismo se dice que el juez que entiende en este asunto ha ordenado se vigile estrechamente á Bravo Portillo para impedir que vuelva á atentar contra su vida.

El pan único

Un Real decreto

Madrid, 10.—(Urgente.)

Su Majestad el Rey ha firmado un Real decreto permitiendo la fabricación del pan único, con exclusión de toda otra clase de harina que la empleada en su elaboración. [redacted]

Al mismo tie[redacted] la elaboración del pan de lujo y se señalan ciertas restricciones en la fabricación de pasteles y pastas para sopa.

Bolsa de Madrid

Madrid, 10.—(Urgente).

COTIZACIONES DE HOY

4 por 100 Interior	00'00
5 por 100 Exterior	92'55
4 por 100 Amortizable	00'00
Banco	565'00
Tabacos	340'00

Francos: Sesenta y ocho.—Libras: Diecioho cuarenta y cinco.

La embajada de Paris

Madrid, 10.—(Urgente).

El gobierno continúa haciendo gestiones para el nombramiento de embajador que se encargue de representar á España en París.

Según se asegura, se han hecho proposiciones al señor Navarro Reverter que este no ha aceptado.

-Relojería Alemana-
PABLO RETTSCHLAG
Participa á su distinguida clientela que para el mes actual se traslada á la calle de Alfonso XIII, núm. 2 (antiguo local del café Alhambra). 1667 b

Uvas del Cortijo de "Los Niños"
(Moscatoles y negras)
Al por mayor, en el mismo cortijo, frente á Aduana mora.—Al detall, tienda de los Niños, Mantelera, y tienda de D. Antonio Botella, Arturo Reyes. 1663 b

LA GUERRA EN FRANCIA

PROSIGUE EL AVANCE FRANCOINGLES

Aumenta la resistencia alemana. Nuevos é importantes avances. Los aliados se apoderan de diecisiete mil prisioneros y trescientos cañones. Terribles combates. Reconquista de Montdidier

Comunicado alemán. Ataques rechazados.

Madrid, 10.—(Urgente).

BERLIN.—(Oficial). Continúa con igual violencia la batalla en el frente Oeste.

Entre el Somme y el Avre, el enemigo atacó ayer tarde nuestras posiciones, empleando fortísimos contingentes.

Los combates que se desarrollaron fueron extremadamente encarnizados.

Nuestras tropas rechazaron completamente todos los ataques enemigos, cogiendo numerosos prisioneros y cañones.

Hemos identificado las fuerzas que han emprendido el ataque.

El enemigo, ha concentrado entre el Somme y el Avre grandes contingentes británicos, franceses, canadienses y australianos.

Los combates prosiguen violentísimos.

Pueblos reconquistados. Nuevos avances. Cuatro mil prisioneros.

Madrid, 10.—(Urgente).

PARIS.—(Oficial). Continuamos atacando las líneas alemanas, apoderándonos por asalto de las más importantes posiciones.

Ayer tarde, después de furiosos combates, rompimos la desesperada resistencia enemiga, avanzando considerablemente.

Mediante impetuosos asaltos, nos apoderamos de numerosos pueblos, entre ellos los de Pierrepont, Fignieres, Neuville-Sire-Bernard, Hangest y Arviliers.

Llevamos cogidos cuatro mil prisioneros.

En la dirección de Hangest, nuestro avance alcanza unos catorce kilómetros de profundidad.

La batalla, muy violenta, sigue desarrollándose en condiciones favorables para nosotros.

En la orilla del Vesle. Ocupación de un pueblo.

Madrid 10.—(Urgente.)

PARIS.—El comunicado americano dice que en la región del Vesle, las tropas yankis han rechazado sangrientamente varios fuertes contrataques alemanes.

Los soldados americanos, atacaron ayer las líneas enemigas, apoderándose del pueblo de Lime, donde cogieron gran número de prisioneros.

Continúa el avance. Aumenta la resistencia

Madrid, 10.—(Urgente)

Los partes oficiales recibidos al medio día dicen que el avance aliado continúa en el frente Oeste, á pesar de la gran resistencia que oponen los alemanes.

Estos siguen lanzando nuevas divisiones á las primeras líneas, sin que consigan contener el empuje de los franco-ingleses.

El botín cogido por los aliados aumenta considerablemente en hombres y en material.

Diecisiete mil prisioneros

Madrid 10.—(Urgente).

LONDRES (oficial).—Reanudamos nuestros ataques en el frente del Somme, progresando á pesar de la creciente resistencia del enemigo.

Los franceses se han apoderado de Pierrepont, avanzando dos millas.

Los australianos han avanzado dos millas y otras dos los canadienses.

Los franco-ingleses han ocupado Arvillers, Rossieres, Ramecourt, y otros pueblos.

El número de prisioneros cogidos es desde á diesiete mil, y el botín es enorme.

Nos hemos apoderado de trescientos cañones, uno de gran calibre sobre rieles, infinidad de morteros, ametralladoras, impedimenta y un tren completo de material.

Las bajas franco-inglesas, han sido relativamente moderadas.

Toma de Montdidier. La retirada de von Hutier.

Madrid, 10.—(Urgente)

PARIS.—Oficial.—Las tropas aliadas después de tremendos combates se han apoderado de Montdidier.

El ejército del general von Hutier retrocede entre Roye y Lasigny, disponiendo solo de un espacio de quince kilómetros para retirarse.

Las patrullas francesas han llegado hasta Chaulnes.

Informes alemanes

Madrid, 10.—(Urgente).

BERLIN.—Oficial. En el Ancre rechazamos fuertes ataques enemigos después de terribles luchas cuerpo á cuerpo delante de nuestras líneas.

En el Somme contrataccamos violentamente, causando al enemigo incalculables bajas.

Más al Sur, en la línea Mézieres-Hangest, el enemigo ha ganado algún terreno.

Al Este de Montdidier rechazamos sangrientamente los furiosos ataques franco-ingleses.

OBJETOS PARA REGALOS
Abanicos de todas clases
VIUDA DE SANTA CRUZ
General Marina, 18
1.503 b

Dr. García Martínez
Enfermedades de los OJOS
GABINETE PARA LA CORRECCIÓN EXACTA DE LA VISTA POR MEDIO DE CRISTALES
Consulta, de 2 á 5. Palavicja, 50.-Teléf. 336
888-a

Cunantillas, juegos de cristianar y ropita para recién nacidos.
LA VILLA DE MADRID
LA QUE MAS BARATO VENDE
Plaza de Africa, núm. 2
680-a

El general Berenguer en Palacio

Para dar las gracias

Madrid, 10.—(Urgente).

Esta mañana estuvo en Palacio visitando al Monarca el subsecretario de Guerra general Berenguer.

Permaneció en la regia Cámara cerca de una hora.

A la salida manifestó á los periodistas que su visita á don Alfonso había tenido por objeto darle las gracias por su reciente nombramiento para la Subsecretaría.

La huelga de Cartagena se agrava

Paran trece mil mineros

Madrid, 10.—(Urgente).

Las noticias que se reciben de Cartagena son poco satisfactorias.

A pesar de las gestiones de las autoridades, el paro cunde y la huelga se extiende.

Agentes de los comités obreros recorren la cuenca minera ejerciendo presiones.

Esos agentes realizan grandes trabajos para conseguir que el paro sea general.

Hasta ahora huelgan trece mil mineros.

De Cartagena han salido fuerzas para mantener el orden y garantir la libertad de trabajo.

Han ocurrido algunos incidentes que no han tenido por fortuna consecuencias desagradables.

PLAZA Y CAMPO

De paso para Argelia, donde permanecerá una temporada atendiendo al restablecimiento de su salud, se encuentra en Melilla el suboficial del ejército francés D. Rafael Bebadilla.

El Sr. Bebadilla comenzó sus servicios de soldado, habiendo sido herido tres veces.

●●

En la Comandancia de Marina ha tenido lugar la venta del bote «Violeta», de la matrícula de Denia, propiedad de los hermanos D. Bernardo y D. José Parodi, siendo adquirido por D. José Salos en la cantidad de 3.100 pesetas.

●●

Ha sido destinado á la Administración de Correos de Melilla el oficial quinto D. Angel Palomo que, que prestaba sus servicios en la Administración Central.

●●

Ayer visitó el cuartel de Ingenieros el Comandante General Sr. Aizpuru.

Le acompañaban su ayudante Sr. Collazo, comandante de artillería Sr. Cavanna y maestro armero Sr. Moreno.

S. E., después de revistar el armamento de dos compañías de ingenieros que se encuentran en la plaza, visitó las dependencias del cuartel, de las que, según nuestros informes, hizo muchos elogios por el orden que en ellas reinaba.

●●

El tiempo anda revuelto y anoche cernióse sobre la ciudad una tormenta con frecuentísimos relámpagos.

Por fortuna no descargó, habiendo, sin embargo, refrescado la temperatura.

●●

Con objeto de revistar las fuerzas de su mando marchó al campo el capitán de la guardia civil D. Gerardo Alemán.

●●

Ha comenzado á recibirse del campo considerable cantidad de huevos.

El precio se ha abaratado cotizándose la docena á 1'10.

●●

Las obras del nuevo faro se están terminando.

La recepción de ellas tendrá lugar muy en breve.

●●

Por los médicos primeros de Sanidad Militar don Lorenzo Ayear Moreno y don Antonio Martínez Ballestero, se ha procedido en la Comandancia de Marina, al reconocimiento de los individuos José García de la Casa, Manuel Rodríguez Gómez, Antonio Martínez Rodríguez y Antonio Cantón Gutiérrez, aspirantes á ingreso en la escuela de aprendices marineros.

●●

El dibujo de Valeriano León que publicamos en la información de ayer, relativa al aplaudido actor, es obra del notable caricaturista Diego Muller.

Con gusto subsanamos la omisión.

●●

En lo que va de año se han tramitado en el Juzgado Municipal muy cerca de cuatrocientos juicios de faltas.

De asuntos civiles se ha resuelto mayor número.

●●

En el campamento de Kandusi tuvo lugar en la noche de viernes un sensible suceso.

La víctima fué el soldado del regimiento de Ceriñola Cándido Saez Rodríguez.

El soldado Saez, que se hallaba de centinela, tuvo la desgracia de que se le disparare su fusil. El proyectil le produjo una herida de alguna importancia.

Al ruido de la detonación, acudieron el oficial y soldados de guardia, los cuales trasladaron al herido á la enfermería.

●●

El señor Torino, de Orán, acompañado de don José Tintoré, ha visitado la Gota de Leche y Comedor Popular, haciendo grandes elogios de ambos establecimientos.

En el Comedor Popular se servirán hoy calles á obreros y pobres.

●●

Ha producido el mejor efecto la apertura de la consulta gratuita de enfermedades de los ojos á cargo del notable especialista don Víctor García.

Con tal motivo se tributan merecidos elogios al general Aizpuru y coronel médico don Pedro Cardín.

Aquí, donde esas dolencias están muy extendidas entre las clases humildes, constituye una gran obra social y humanitaria.

EL LEVANTE

Ha decrecido considerablemente el temporal de Levante.

Sin embargo, el «Bonifaz» continúa fondeado en Cala Tramontana.

De Ceuta llegó el vapor «Villarreal» que terminada su descarga zarpó para Almería.

Las barcas pesqueras no salieron á sus habituales faenas.

Junta Arbitral de Subsistencias

AVISO

Habiendo observado que no se da cumplimiento al edicto de esta Junta fecha 27 de Abril último en lo que afecta á la cebada y al trigo, se recuerda por medio del presente que todos los comerciantes, labradores ó vecinos de la plaza están obligados á declarar en la oficina de Subsistencias las cantidades que tengan de dichos cereales, las que compren en lo sucesivo y las que vendan, pasando las relaciones que en dicho edicto se mencionan, en la forma y tiempo que en el mismo están prevenidos; bien entendido, que el que en el plazo de tres días á contar de hoy, no haga la declaración del trigo ó cebada que posea expresando si es del país ó importado, se conceptuará que ha pretendido su ocultación y se le impondrá el correctivo que el caso requiera.

Melilla 9 de Agosto de 1918.—El coronel presidente interino, *Revilla.*

Jefatura de Transportes militares

DE MELILLA

El día 30 del actual, á las once de su mañana y durante la primera media hora, se admiten ofertas en esta Jefatura (sita en el muelle) para adquirir los artículos que á continuación se expresan en las cantidades necesarias para el entretenimiento de las lanchas propiedad del ramo de Guerra, «Estopiñán», «Europa» y Diana durante el próximo mes de Sbre.: alcohol, aceite lubrificante de máquinas, aceite mineral, aceite de oliva, aceite linaza, algodón, aguarrás, agua dulce para las máquinas, carbón mineral, cartón amianto, cepillos de brezo y géniqui, escobas de palma, grasa consistente, gasolina, jabón, pinturas, pasta Amor, sebo, valvulina y vaselina.

Las condiciones que han de reunir los artículos podrán consultarse en las oficinas de la citada jefatura todos los días laborables de 10 á 12, así como el modelo de la oferta inserto en el anuncio fijado en la Junta de Arbitrios y vestíbulo de esta dependencia. Los gastos que origine este anuncio serán de cuenta del rematante si lo hubiere.

Melilla 9 de Agosto 1918.— **El Jefe de Transportes, Pedro Lapuerta.** 1684-b

DESDE SANTANDER

(DE NUESTRO REDACTOR ESPECIAL)

A la entrada del palacio de la Magdalena hay un campo extenso, una alfombra al muelle cuyo cuidado es más difícil que el del más grave enfermo. Sobre él en tardes como las de hoy juegan al polo nuestras aristocracias; corren veloces á la grupa de estas jacas de piernas ágiles y delgadísimas, empuñan el mazo con habilidad, y aquí y allá dejan la tersa y blanda superficie hollada de agujeros. Presenciando los partidos de polo siempre hay un buen número de familias distinguidas que comentan las incidencias del juego, del que siempre es la figura central el Monarca. Las rápidas evoluciones al continuo galopar, los ataques violentos á una y otra vuelta; cuando no parece que los bríosos corceles ponen en el suelo las patas, hacen de este uno de los deportes más gratos como espectáculo. La Reina y los Infantes han acudido esta vez á ver el partido, que ha perdido el bando de don Alfonso. Los vencedores han recogido de manos de una linda marquesita los trofeos obtenidos, y el público ha pasado antes de marchar por la caseta donde fueron con wisky ó soda, y así que invitados y jugadores se han retirado, una veintena de hombres irrumpen en el campo, y cuidadosamente andando, van muy despacio poniendo sus pies en todos aquellos desniveles del terreno que dejaron impresos los caballos durante su galopar furioso, hasta que al cabo de un largo rato toda la hermosa pista verde, queda como si nadie hubiera pasado en ella, tan lisa como el más tranquilo de los lagos.

He aquí la operación que sigue á la partida, pero antes, ¿qué preparación, qué cuidados no exige esta distracción, que parece tan sencilla? Durante todo el invierno este trozo del palacio es seguramente el que precisa más atención de purísimas mangas de riego, dejan caer su río caudal diariamente sobre la tierra insaciable. La hierba es cortada con extraordinario esmero repetidas veces, y en tanto que quiera utilizarse no serán pocos nunca los cuidados de que se le hagan objeto al mimado espacio de terreno. Ahora, ante el espectáculo verdaderamente grato de la llanura tan armoniosamente coloreada de verde, erguida sobre la bahía, como una terraza ilimitada y bellísima, se experimenta una viva satisfacción. Debiera ser la Naturaleza la que llevara á cabo estas obras geométricamente tan perfectas como á cabo lleva esas otras bravías y rudas que son orgullo de la creación.

Las fiestas tenistas comienzan á suspenderse ó mejor dicho á espaciarse pero ¡ha aquí la incógnita! ¿cuándo veremos de nuevo rasgado el gris que vemos ahora? por que puedan fácilmente contarse y recordarse las jornadas que Febo adorna, pocas están, las que todo lo empañan y humedecen con atormentadora persistencia, estas son incontables.

Alberto Martín Fernández.

Gran Almacén de ropa blanca

DEPOSITO DE TIRAS BORDADAS

LA CASTELLANA

S. Romero S. en C.

(ANTIGUO DEPENDIENTE DE LA VILLA DE MADRID)

Esta casa es la mejor surtida en equipos de novia, juegos de cristales, cuchillos para niños, mantas y vestidos para niños, camisas y vueltas para vestidos. Especialidad en corsés y medias de señora. Efectos de barbería y artículos de tocador. Crepés para mantelerías. Telas blancas de hilo y algodón. Lienzos, tirantes, corbatas y géneros de punto. Todo muy barato. Precio fijo.—Alfonso XIII, núm. 24. Teléfono número 227.

1.575 b

La venta de anestésicos

EL REGLAMENTO

Se ha publicado en la «Gaceta» el reglamento para el comercio y dispensación de las sustancias tóxicas y en especial de los que ejercen acción narcótica, antitérmica ó anestésica.

Después de definir lo que se entiende por materias opiadas, señala las cantidades mínimas en que pueden introducirse, y las aduanas habilitadas al efecto, así como qué personas hayan de hacerse cargo de las expediciones.

Los introductores de las materias mencionadas habrán de llevar un registro especial foliado, donde consten los nombres de los compradores al por mayor, ó sea por paquetes enteros y del destino de éstos, expresando siempre si las partidas vendidas se destinan á usos médicos ó á la fabricación de productos químicos.

Estos libros estarán siempre á disposición de los inspectores provinciales de Sanidad, de los subdelegados de Medicina y Farmacia y á la de inspectores especiales que, caso de ser necesario, designe alguna vez la inspección general de Sanidad. La resistencia ó ocultación será castigada con multa de 50 á 250 pesetas, y la reiteración con la anulación del nombramiento de agente habilitado para el comercio de estas sustancias.

La posesión del opio y de sus productos derivados y alcaloides, así como la de cocaina, antipirina y, en general, la de alcaloides, glucosidos y principios conocidos como narcóticos, anestésicos, antitérmicos, antigenésicos y abortivos en cantidad que no pueda justificarse para el uso médico con la correspondiente prescripción facultativa, será castigada por los delegados sanitarios y por las autoridades gubernativas con multas de 50 á 500 pesetas, según la importancia del caso.

La reincidencia en el comercio ilegal de las sustancias mencionadas en el artículo anterior será denunciada por los delegados sanitarios ó por las autoridades gubernativas ante los Tribunales de justicia para que impongan la debida sanción.

Para la venta de las sustancias mencionadas en las oficinas de farmacia será requisito indispensable la prescripción facultativa, escrita y firmada por el médico, quedando la fórmula en poder del farmacéutico, y necesitando ser renovada si, á juicio del facultativo, la prescripción necesitase ser repetida una ó más veces.

En lo que á la venta de especialidades que contengan dicha sustancia se refiere, se observará lo que se disponga en el Reglamento para la elaboración y venta de especialidades farmacéuticas.

Las droguerías, perfumerías y otros establecimientos en que por una negligencia peligrosa para la salud pública, se expenden sellos y otras formas de medicación de algunos de los medicamentos incluídos en el artículo 14 y otros de este Reglamento ó primeras materias para su preparación, serán objeto de una vigilancia especial por parte de las autoridades sanitarias, con el rigor necesario para impedir que continúe el comercio ilegal de estos medicamentos peligrosos.

Por liquidación

de la razón social Romero y Berhamou se realizan en buenas condiciones de precios las mercaderías, útiles, propiedades y todo lo que constituye el capital social de la misma. Para informes y tratar, en plaza de la Goleta, 5. 1474-b

DOCTOR LUIS MARINA

Profesor (con título) de vías urinarias del Instituto Rubio

VENEREO Y SÍFILIS

CONSULTA DE DOS A CINCO

O'Donell, 31, 2.º

Academia Especial Preparatoria

PARA INGRESO EN CORREOS

dirigida por el Administrador de Correos de esta Plaza,

Don Lorenzo Antoine

ALUMNOS APROBADOS

Ejercicio previo.—Don Luis Andújar, don Carlos Antoine, don Juan Blázquez, don Cipriano López Bertomeu, don Luis López Morelló, don Rafael A. Martín, don Francisco Martínez, don Fernando Morán, don Juan Saltos y don Jacinto Sánchez.—Reprobados, dos.

Primer ejercicio de oposición.—Aprobados, cinco; reprobados, uno.

Plazas obtenidas hasta la fecha.—Don Luis Andújar, D. Carlos Antoine y D. Luis López Morelló.

Al terminar los ejercicios que actualmente se verifican, esta Academia publicará los nombres de los opositores preparados por la misma que resulten aprobados.

Profesorado competente.— Matrícula, de 3 á 15. García Cabrelles, 7. 1625-b

ESCUELA PARTICULAR DE INSTRUCCION MILITAR

Esta Escuela, que funciona legalmente, atenidose en un todo á la Ley de reclutamiento y reglamento aprobado por los Excmos. Sres. General en Jefe del Ejército de Africa y Comandante General del territorio, participa que queda abierta la matrícula para el curso de instrucción hasta el 15 del próximo mes.

Es indispensable para los que deseen ser de cuota.

Es conveniente para los del cupo de instrucción, que reduce de 90 días á 20 su estancia en el Ejército y de utilidad suma para todos.

Ved el reglamento. 1443-b

O'Donell, 43, 2.º, derecha

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando á S. E.

En el día de ayer cumplimentaron á Su Excelencia los siguientes jefes y oficiales:

Teniente coronel don Angel Morales.

Comandantes don Joaquín Fernández y don Julián López Flores.

Capitanes don Manuel Brandini, don Rafael Fuentes y don José Rosado.

Capitán médico don Antonio Martínez.

Capellán segundo don José Osmoy.

Teniente de Intendencia don José Sañudo de Madrazo.

Tenientes don Miguel Molero, don Eugenio Mayo y don Rafael Martínez.

Alférez don Buenaventura Roche.

El escuadrón del capitán Butrón

El escuadrón del regimiento de Alcántara, que manda el capitán Sr. Butrón, subió ayer tarde al campo de tiro de Rostrogordo, con objeto de efectuar ejercicios de tiro al blanco.

Al regreso, desfiló por la calle de Canalejas, llamando la atención dichas fuerzas por el brillante estado en que se presentaron.

Al campo

Hoy marchará á Kandusi el teniente coronel de Cariñola don Miguel Morales y comandante don Joaquín Fernández, y á Reyen el comandante de San Fernando don Julián López Flores.

A Monte Arruí, con objeto de celebrar el santo sacrificio de la misa, el capellán segundo don José Campoy.

De Kadjur ha llegado el teniente de Intendencia don José Sañudo de Madrazo.

De oficiales generales

En el cuartel de Santiago se ha celebrado un consejo de guerra de oficiales generales, presidido por el general don Enrique Baños.

Relevado de la nota de prófugo

La Comisión mixta de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, de Málaga, relevó de la nota de prófugo al mozo núm. 271, del cupo de Melilla y reemplazo actual Joaquín Cortés Carrasco, declarándole soldado.

Servicios de la plaza para hoy

Jefe de día: teniente coronel don Miguel Vasillo.

Imaginaria: otro don Ricardo Muriel.

Juez de guardia: capitán don Manuel Ramírez.

Imaginaria: capitán don José Augusto.

H. y P.: Africa 1.º capitán.

Parada: Africa.

Necrocomio y artículos de pienso: Alcántara.

Principal: Melilla (Santiago).

Oficiales y sargentos de vigilancia: Alcántara.

Ordenanza del jefe de día, Alcántara.

El Comandante Sargento Mayor, P. A., Lorenzo de Vergara.—Visto Bueno—El Coronel de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Andrés Malaga López, Teresa Condo Aparicio, Andrés García García, Rafael Aguirre Arsua, Eduardo Ortega Padilla, Pilar Guerra Barrientos, José Carreras Cruz, Remedios Caparrós Leoto, Francisca Marchante Marcader.

Defunciones.—Victoria Sánchez Navarro.

Matrimonios.—Ninguno.

ESPECTÁCULOS

PARQUE DE ESPECTÁCULOS

Sesión vermouth de ocho á nueve y media.

La célebre zarzuela «La verbena de la paloma» y lo notable canzonetista Mirentxu.

Por la noche sesión triple «Las estrellas» y reestreno de la zarzuela «Cambios naturales».

Actuación de Mirentxu, celebrada canzonetista de gran éxito.

Mañana debut de la notable cancionista María Navarro, gran verbena popular y segunda exhibición de bonitos fuegos artificiales.

ALFONSO XIII

La presentación de la «Bella Emilia» hizo que el teatro se viera completamente lleno.

La notable canzonetista fué constantemente ovacionada por el público, que premió así el arte de la «Bella Emilia» y sus preciosos y nuevos couplés.

●●

Función para hoy: A las tres y media, «El secuestro».

A las siete y media, «Lo que no muere».

A las diez, «La fresnera de Lafuente».

Después de cada función actuará la «Bella Emilia».

MONUMENTAL CINEMA

Sección de cine de dos y media á una.

Colosal programa de películas, todos estrenos titulados «Agradable farsa» (cómica), «El último golpe», «La sangre robada», «Huyendo de la quema», «Celos mal reprimidos» y «Una satisfacción soberbia» cinta en tres partes.

CAFE MARINA

El quinteto Monserrat interpretará hoy el siguiente programa:

A las dos

«Elsa» (vals), Mantorell; «Entreactos» (sinfonía), Marani; «Gracieuse» (gavota), Gilet; «Marina» (fantasía), Arrieta; «Adiaflo Ferri» (marcha), Schihel.

A las siete

«Amour noir et blanc», Cristine; «Stradella» (sinfonía), Flotho; «El sitio de Zaragoza» (jota), Oudrid; «La Zorra Alegre» (foxtrot), Worsley.

De diez á una

«¡Tesoro mío!» (tanda de valses), Bucucci; «Granada» (serenata), Albéniz; «El barberillo de Lavapiés», Barbieri; «Tarantella» (solo de violoncelo), Popper; «Dulcinea» (gavota), Alvarez; «Escena negra», Berger; «El Puntillero» (pasodoble torero), Volpati.

ACADEMIA DE MUSICA

Señorita María Alpuente

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid.—Plan de estudios, el del Conservatorio.

O'DONELL, 16. PRINCIPAL, IZQUIERDA

24-a

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, donde también se remiten folletos á quien los pida

PLANCHADO MECÁNICO

J. GARCÍA LARIOS Y COMPAÑÍA - MÁLAGA

LOS CUELLOS Y PUÑOS QUEDAN COMO NUEVOS - LAVADO Y PLANCHADO DE UN CUELLO, 10 CENTIMOS; IDEM DE UN PAR DE PUÑOS, 15 CENTIMOS

Los encargos en LA RECONQUISTA

Entregándolos antes del martes se reciben el sábado 260-a

SARNONES ULCERAS REUMA GOTA

AMBRINA

ORQUITIS QUEMADURAS

FIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

UNICOS CONCESIONARIOS PARA ESPAÑA SUS COLONIAS Y PROTECTORADOS

BARANDIARAN Y COMPAÑIA=BILBAO=

El ATLAS

Compañía anónima de Seguros marítimos, de transportes y de valores

Domicilio social: calle de Prim, 5. Madrid

Director gerente: ALBERTO MARSDEN

Esta Compañía queda constituída en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados en España, en valores del Estado español, el depósito máximo que autoriza la ley.

Delegación en Melilla: D. Federico Hernández Alfonso, Teniente Mejías, 3 y Sorolla, 1. 1459 b

DR. REDONDO FLORES

Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños

Análisis de sangre, orina, esputos, estómago. Suero diagnóstico. Sinovasión de auto-vacunas. Vacunación antitífica, antivariólica, antirrábica, antipestosa, etc.

HORAS DE 3 A 5

Arturo Reyes, número 6, principal, izquierda. 24-a

Gran sastrería-Almacén Flus

Trajes y gabanes

UNIFORMES MILITARES

Pellizas, capotas, etc.

Mayor 111. Teléfono núm. 10

MELILLA

Sombreritos de paja, piqué y bretela para niños y niñas.

- LA VILLA DE MADRID -

LA QUE MAS BARATO VENDE

Plaza de Africa, núm. 2

641-a

Dr. Sorni

PARTOS, MATRIZ, VENEREO Y SIFILIS

Consulta especial, de 12 á 2.—Consultas económicas para obreros, de 7 á 8 de la noche.

Gran Capitán 9. Principal, izquierda 756-a

Sastrería civil y militar

DE

JORGE BARATECH

Antiguo cortador de la casa Cortiles

CONFECCION

DE TODA CLASE DE PRENDAS

Alfonso XIII, 18, pral., derecha

1327 b

ZOTAL

Gran desinfectante para la higiene, ganadería y plantas.

JABON ZOTAL

Contra el sarro de la dentadura.

Cámelo Tejera y Hermanos. Sevilla.

Proveedores de la Real Casa.

Representación y depósito: G. Acín, Prim, 13

Citaciones

El Juzgado de Instrucción de Melilla cita á Gabriel Pedula Gutiérrez, para que se constituya en prisión, y á Antonio Ruiz Blanco, para prestar declaración.

Detenidos

Por estafas al hebreo Samuel Safaty la cantidad de cuatro pesetas al hacerle un cambio de moneda francesa por española, fueron detenidos y puestos á disposición de la autoridad municipal, los indígenas Haddú Barnosa y Mohamed Ará Beracha.

Por riña

También por escándalo fueron detenidos y arrestados los moros Aza Ben Mohamed, Miculón Ben Amar y el hebreo Abraham Serraf, de las barriadas de Mazuza y Mezquita los primeros, y habitante en la calle Explorador Barría núm. 39, el último.

Caen á una cunета

Al aparecer de un carro que iba cerca de él, el niño José Rodríguez Mora, que vive en la calle de Murillo 15, cayó á una cunета, causándose la fractura del cúbito interno del húmero izquierdo, leve.

Fué curado en la casa de socorro, pasando después á su domicilio.

Sorprendidos infraganti

A las cinco y cuarto de la mañana de ayer el guardia del distrito del Hipódromo, llamóle la atención el paso de tres individuos que, conduciendo á hombros unos bultos como de arpillera, caminaban cautelosamente, deteniéndose á la puerta de la casa núm. 3 de la calle Cervera, llamando quedamente á la misma.

El vigilante requirió el auxilio de otros compañeros, aproximándose á dicha casa y preguntando á los malhechores sobre la clase y procedencia de los bultos, no logrando obtener respuesta satisfactoria.

Dispuestos á prenderlos echáronse sobre ellos, no siguiendo tan sólo la detención de uno de los mismos, pues los otros emprendieron rápidamente la fuga.

En su persecución salió uno de los guardias, que al convencerse de que no podía darles alcance, hizo al aire un disparo para amedrentarlos, consiguiendo tan solo que arrojaran los bultos al suelo, siguiendo su veloz carrera y desapareciendo.

El detenido manifestó llamarse Francisco Castillo Domínguez y aseguró no conocer á sus compañeros, los que le habían propuesto conducir uno de aquellos bultos á la casa donde llamaban.

Agregó, que los mismos procedían del cuartel de Sanidad del Zoco y que se trataba de bultos de sacos vacíos, lo que se comprobó al reconocer los fardos.

El Francisco Castillo quedó detenido, como así mismo el inquilino de la casa de referencia Manuel Rosa Velez, quedando en unión de los sacos, á disposición del Juzgado.

Gran Liquidación

de preciosas joyas y relojes, cadenas de oro fino al peso, Bolsas de plata. Todo á mitad de su valor.

Ultimos días de liquidación

Alfonso XIII, núm. 15, esquina á Cascal

SE TRASPASA EL LOCAL

GABINETE DE Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA-CRUZ

O'Donell, 41, pral. izqda.

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales 60

PREPARACION de inyectables esterilizados

Diversas noticias

Zapato gris

Elegante zapato, última novedad, para señora, á 10 pesetas el par. «Las Tres Bes» Alfonso XIII, 34.

A seis reales barra

vende «Carbonífera del Rif», sucesora de Arsandete, número 2 (Zona Industrial), y Bazar de Londres, O'Donell, sus acreditados y popularísimos jabones, clases (exprofesamente fabricadas para el lavado en estas aguas) «Blanco», «Pintado» y «Amarillo» marca «General G. Jordana».

Pérdida

De un vale número 527 de 54 raciones por pesetas 172'25, firmado en hebreo por Ayus Corsia y encabezado en impreso con el nombre de Almosino y Levy, cuyo documento queda sin valor. 1682-c

Traspaso

Traspaso establecimiento con vivienda.—Buceta, 24. 1681-b

Fístulas y llagas

Curación radical con el «HIPERPLASOL 100», (uso externo). Venta: Carlos del Corral, Farmacia. 610-a

TIP. DE EL TELEGRAMA DEL RIF.

PEELE

HERMOSURA JUVENIL ETERNA

se obtiene con los célebres preparados higiénicos "PEELE" del sabio dermatólogo Dr. Lehman.

LOTION PEELE
Automasaje líquido,
tiene fama mundial por ser el único preparado VERDAD que quita por completo las arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis.
SIN PINTARLO
Ptas. 10 el frasco, y 6 medio frasco.

Frasco María Guerrero
Pesetas 25. (Tiene más que el triple contenido del frasco de pesetas 10.)

"Hieblina Peele"
vence radicalmente la OBESIDAD por fricciones. Resultado seguro. Ptas. 15 el litro y 6 frasco de 1/3 de litro.

"Polvos Peele"
puros, finísimos y de perfume delicioso; no tienen rival. Ptas 5, 9 y 12 la caja.

JABÓN "PEELE" No tiene rival. Ptas. 2'50 la pastilla.

Agua de tocador "La Maja"
perfuma deliciosamente el agua. Pesetas 15 el frasco de lujo.

CREMA CECILIA da instantáneamente al cutis BLANCURA distinguida, sin perjudicarlo. Ptas 10 el tarro.

Depilatorio Destruye radicalmente el VELLO, sin causar el menor daño. Ptas. 10 el frasco y 15 frasco doble.

CEJASIL hace crecer y aumenta las PESTAÑAS de modo sorprendente. Inofensiva para la vista. Ptas. 10 el frasco.

BELOCULI da á los ojos instantáneamente BRILLO fascinador, sin ningún peligro para la vista. Ptas. 10 la caja.

Tintura para teñir instantáneamente las CANAS, completamente inofensiva. Castaño obscuro y claro. Ptas. 15 la caja.

Esencias "Peele" tienen el perfume natural de las flores. Jazmín, violeta, rosa, clavel, acacias, lilas y bouquet. Pesetas 6 frasco pequeño y 15 frasco grande de lujo.

LOCURA DE AMOR perfume de gran moda. Ptas. 12 el frasco.

COLONIA "PEELE" de gran concentración. Ptas. 6 el frasco y ptas. 12 el frasco de litro.

Lista de clientes de PEELE en MELILLA: D. J. Brunet y C.ª La Reconquista. D. Francisco Malpartida, Ciudad de Sevilla. Sra. Vda. de Santa Cruz, General Marina, 26. Pohoomull hermanos, Alfonso XIII 33. M. Dialdas, é hijos, Alfonso XIII 19. J. T. Chanray y C.ª, Alfonso XIII, 28. Francisco Pérez y Compañía (s. en c.) Alfonso XIII, 6. S. Romero (s. en c.) Alfonso XIII, 24. Joaquín Callís, Alfonso XIII, 14. Juan Cano, Alfonso XIII 18. En TETUAN: La Caraqueña. Pohoomull Hermanos (Bazar Indio). En CEUTA: Peluquería higiénica de Cabrera. Francisco Alcántara, Soberanía Nacional, 17. José María Giménez, Papelería alemana. José Ibáñez Cuenca, Gómez Pulido. José Rojas Castillas. Dolores García Muñoz, Perfumería. Fernando Toledano, Dos de Mayo. Udhavas y C.ª, Plaza Ruiz, 21. Pohoomull Hermanos, Luis de Torres, 2. Cooperativa Militar de Consumo. D. Chellaram, Luis de Torres, 25. En TANGER: Gómez y Fernández, El Comercio Español. 382-a

FRIBERG & GIRONELLA
CONSTRUCTORES

Proyectos y ejecución de Obras
Obras Urbanas
Obras Públicas
Proyectos Industriales

ESPECIALIDADES
Hormigón armado
Obras Hidráulicas
Abastecimiento y saneamiento de Poblaciones

MELILLA
Prim, 10 - Teléfono 180 - Apartado 30

Almacén de maderas
Fábrica de aserrar y depósito de materiales de construcción
DE RAFAEL GARCIA FRUCTUOSO

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de maderas del país en troncos para ser elaborados en su fábrica, cuyo artículo, de inmejorable calidad, ofrece á precios económicos. Cuenta con una gran partida muy apropiada para traviesas de vías férreas y grandes existencias de rayos, pinas y toda clase de maderas para carruajes.

Almacenes, Fábrica y Despacho, Castelar 28, 30 y 32

1.641-b

Economato Militar

Azúcar flor 1ª primera	1'75	Vino Valdepeñas	0'55
Id. morena de Cuba	1'50	Id. Moscatel	1'00
Arroz Bomba	0'90	Id. blanco del Condado litro	0'65
Café superior de Puerto Rico	3.40	Id. de los M. de Málaga	0'75
Queso Manchego en aceite	5'00	Id. Rioja blanco	1'65
Chorizo de Rioja	6'25	Id. Rioja Ederra blanco	1'40
Melocotón (lata)	1'75	Id. Rioja blanco Sauterne	2'10
Cabello	1'80	Id. Marqués del Riscal	2'75
Guinda	1'85	Coñac Domecq Fundador	12'50
Ciruela	1'90	Id. id. Extra	6'50
Sopa juliena	4'05	Id. id. Tres Cepas	5 60
Sopa surtida (cajas de familia)	6'00	Id. id. Una Cepa	4'35
Canalones (cajita)	0'40	Id. Marqués del Real Tesoro	4'80
Salchichón de Vich	10'50	Jamón Maracena	7'50
Pathanchois (lata)	0'85	Id. Asturiano	5'85
Morcilla en manteca	3'00	Id. Gallego	5'50

Lamparillas Gallissá de varios precios

Pastillas J. Miró
Expectorantes y calmantes
Curación de toda clase de tos por rebelde que esta sea.
UNA PESETA CAJA
en farmacias y droguerías
172-a

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS
¡Servicio permanente! | Carrozas de lujo

Unica casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo.
SUCURSAL: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 289 22-a

Despacho: Prim, 16-Teléfono 188 Sucursal en Rador: Gral. Jordana

París Mode
Casa de la Francesita
O'Donell 31 (Frente á la fotografía España.)
Blusas, desde 3 ptas; Batas, desde 3'95.
Crespones de seda doble ancho en todos colores.
Confección á medida de trajes y sombreros para niñas y señoras.
Precios sin competencia

COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA
DIRECCION EN BARCELONA
Servicio Melilla - Málaga - Melilla

LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos.
SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes.
Servicio semanal.—Barcelona, Alicante, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Alicante y Barcelona.
Lunes.—Llegada de Almería y salida para Ceuta.
Servicio semanal. — Barcelona, Valencia, Málaga, Quincenal.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta. Semanal.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.
Jueves.—Llegada de Málaga y salida para Ceuta.
Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería.
Lunes y miércoles.—Alhucemas y Peñón.
Viernes.—Cabo de Agua y Chafarinas.
Servicio quincenal. — Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Delegación de MELILLA, calle General Marina, número 1.—Teléfono 177. 8-a

†
Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico

La Siempreviva
EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES
La primera establecida en Melilla.—Unica que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.-Gran surtido en coronas, plumas y porcelana.
Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE.—Entierros á precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señoras generales, jefes, oficiales, clases é individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios, para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156
Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina á Arturo Reyes y Alfonso XIII). Teléfono núm. 46
Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.
31 a

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba Méjico
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela-Colombia
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 12 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas
Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.
Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata
Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatada servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

LA MODA Miguel Alcaráz
Ha sido acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en géneros de todas clases para la presente temporada
General O'Donell, 5

"El Telegrama del Rif"
PUNTOS DE VENTA

TETUAN: Santiago Muñiz, plaza de España.
LARACHE: José Gutiérrez, Centro de suscripciones.
ARCILA: Julio G. Díez, corresponsal de periódicos.
ALCAZAR: José López, Centro de suscripciones.
TANGER: A. Arévalo, Librería Española.
MALAGA: Librería de Enrique Rivas Beltrán.
MADRID: Francisco Lujón, plaza Celenque, kiosco.
BARCELONA: Federico Lerscchi, Hospital, 10.
ALMERIA: Juan Bonillo, kiosco de periódicos.
Y en los principales kioscos y librerías.

FARMACIA
Teléfono núm. 197
del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35
Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.
VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

Flores y Plantas del Jardín Valenciano
Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos

Adornos de mesa y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.
Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.
ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN
CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2.
Teléfonos 36 y 99
179 a

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES

Se alquilan portales altos establecimientos y habitaciones en calle 9 de Julio, 13. Razón D. Juan Malpartida, Prim, 16. 1698-c

Se alquilan almacenes, tiendas ó pisos, en las casas de Queipo, en Triana. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 34, 1.º, izquierda. 2314-c

Alquilo en 70 ptas. piso seis habitaciones, cocina, patio y puerta calle independientes, agua bomba. Calle Miguel Zazo, número 6. 2410-c

Alquilo habitaciones con asistencia ó sin ella. Alfonso XIII, 6. 2415-c

COMPRAS Y VENTAS

La Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Chacel, núm. 5. 1801-c

Vendo casa. Razón, Mallorca, núm. 4. 2380 c

Vendo una casa calle Coruña, 30. Barrio Real. 2399 c

Abanicos precios sin competencia. Alfonso XIII, núm. 4. «La Samaritana». 2355-c

Se vende coche sarret ruedas de goma, con caballo enganchado. Para tratar, Castelar 14. «El Todo de Ocasión.» 2253-c

La casa que de verdad compra todo, tiene de todo y vende de todo es el TODO DE OCASION. Castelar 14. No tengo ninguna Sucursal. 1722-c

Se vende la peluquería de calle Villafañez, núm. 14, por marcha de su dueño á la Península. 2261-c

Vendo una casa barrio Batería J. Razón Margalio, 19. 2406-c

Compro bicicleta usada. Mayor, 10. Barrio Real. 2414 c

Se compran, venden y arreglan aparatos fotográficos.—Cámara para aficionados. Razón: de 12 á 4. Droguería Modelo. Alfonso XIII, 18. 2371-c

Bar «Garubrinus» se traspasa con muebles y enseres. Informes Kiosco Espumosos. 2360-c

Novios, no comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Arturo Reyes, núm. 1, frente al Parque. 2393-c

Se vende una bicicleta casi nueva. Razón: Isabel la Católica, núm. 18 (Buen Acuerdo). 2366-c

Vendo dos bonitas casas Tesorillo, Pedro Suárez, 11 y 12. Razón: Telégrafos, Fontiveros. 2394-c

Se venden varios muebles. General Marina, 19, bajo, dcha. 2407 c

Se venden varios muebles. Alfonso XIII, 18, pral., izqda. 2408 c

Ocasión en sombrillas. Precios baratísimos. Alfonso XIII, núm. 4. «La Samaritana.» 2356-c

Se vende una cama de haya blanca. Prim, 24, entresuelo, izquierda. 2405 c

Se vende un piano muy barato, propio para estudio. Razón, Capitán Cossio, núm. 2. 2412-c

COLOCACIONES

Se ofrecen cocinero y un ayudante para casa particular ó fondas. Mar Chica, 2. 2413 c

Oficialas modistas hacen falta. Alfonso XIII, 31. 2347-c

Se necesitan zapateros bien remunerados. Pago diario. Razón: Isabel la Católica, 23. 2411 c

Vendo máquina de coser y una cocina económica. Buseta, 20. 2403-c

CONSULTAS

Partos Doña Encarnación Navarrete de Command, profesora en partos. General Margallo, número 6. 1952-c

Doña Dolores Rojas, profesora en partos con consulta para enfermedades del embarazo.—Calle 18 de Julio, núm. 12. Barrio Real. 1820-c

Doña Cristina Martín, profesora en partos, Arturo Reyes, 9, pral., izquierda.

OFERTAS Y DEMANDAS

Se ofrece administrador de finca. Francisco López, O'Donnell, 16, pral., derecha. 6-c

Sastrería «El Cid» de J. Estefer. La más económica en uniformes militares y trajes de paisano, la que á pesar de la anormalidad de las circunstancias no ha aumentado el precio de las hechuras. General Margallo, núm. 5, Melilla. 247-c

Modista de Madrid. Enseñanza de corte y confección á domicilio. Honorarios módicos.—Castillejos, 8, bajo. 2404-c

¡Atención! Vuestros trajes quedarán nuevos lavándolos á seco-verdad. Sólo en la Tintorería Inglesa, General Pareja, 3. 2332-c

Mecánico. Se encuentra en esta por breves días el mecánico de la casa Yost, D. Francisco Téllez, ofreciéndose para arreglo de máquinas de escribir, disponiendo de material. Para avisos, Hotel Marina. 2409 c

Siliex (S. A.). Valencia.—Cales hidráulicas de primera calidad. Cementos naturales á prueba de toda competencia. Se consumen actualmente en las obras hidráulicas de mayor importancia de España. Admiten gran cantidad de arena, y fraguan morteros de consistencia á toda prueba.—Representante general, don José García Cabrera, O'Ferlas, 59, pral. Málaga.—Delegación en Melilla: D. Pedro Bayona García. Escritorios: Alvaro de Bazán, 15, y en el Muro X, Agencia Bayona. Teléfono número 182. Ventas al por mayor y detall. 2324 c

Gran taller de modista y bordados á mano, dirigido por las señoritas Lolita y Paca Mas. Conde del Serrallo, núm. 11, principal, izquierda. 2401 c

CALZADO BARATO
LAS TRES BES
Alfonso XIII, 34

Folletín de «El Telegrama del Rif» (90

El Testamento Rojo

POR

XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SEPENA

—¿Y... esa joven... tan bella... la ha visto en el restaurant de la isla con un señor?

—Sí. El nuevo propietario, me parece.

—¿Tiene seguridad de que esa joven habita en «Petit-Castel?»

—¡Claro! La he visto... y le he hablado.

—¿Cómo?

—¿Bah? Yo hablo con mucha gente por razón de mi... oficio. Le pregunté si quería pescado. Me encontré á las dos mujeres, la joven lo hubiera tomado; pero la otra se opuso diciendo: «Bien sabe, mi querida Marta, que tenemos nuestra comida, y el pescado no estará fresco mañana.»

—¿De modo que se llama Marta?—murmuró Pablo, que no podía disimular su emoción.

—De eso no hay duda. Pero ¿es que esto le interesa? ¿Es que la ha visto, por casualidad?

—Sí, ¡oh, sí, la he visto!—respondió el joven sin tratar de ocultar sus impresiones.—Es hermosa como una Madona, y el canto de los ángeles debe ser menos dulce que su voz.

—¡Toma! ¡toma! ¡toma! — dijo «La Garduña» riendo y mirando á Pablo—no me sorprende que me haya hecho hablar... ¡Está usted enamorado!

Pablo, comprendiendo que se había hecho traición, enrojeció.

El pescador continuó:

—Ahora comprendo su gran melancolía... señor Pablo, soy buen conocedor... usted hace números por la joven.

—Quisiera saber—balbuceó Pablo—si ese hombre con quien la ha visto en el restaurant de la isla es su padre...

—Eso no lo sé.

—¿Está seguro de que la propiedad ha sido vendida recientemente?

—Vendida ó alquilada... ha estado mucho tiempo desalquilada.

—Ahora también todas las ventanas están cerradas...

—Será que los dueños estarán de viaje.

—¿No podríamos enterarnos?

—Sí; ahora mismo lo vamos á saber.

—¿De qué modo?

—Vaya usted á buscar su barca. Remontamos el río y yo entraré á ofrecer el pescado. Habrá guarda y por él, con maña, averiguaremos muchas cosas... y las señas... es mi fuerte...

—¿Se introducirá solo en la propiedad?...

—¡Es claro!

—Voy á buscar mi barca.

Pablo corrió al sitio donde estaba su embarcación y un cuarto de hora después estaba de regreso.

—Venga usted—dijo «La Garduña»

—Sí, pero no olvidemos el pescado... que ha de servirnos de pretexto para entrar... No me agradaría que me confundiesen con un ladrón...

Ató á la popa de la canoa la red, cogió los remos, y no tardó en encontrarse junto á la escalera por donde algunos días antes había subido Pablo para devolver á «El Hada de los Sauces» el libro que había dejado caer. «La Garduña» desembarcó é internóse en el parque. No tardó en reaparecer.

—¿Qué hay?—preguntó Pablo.

—Tenía razón. No hay nadie.

—¿Se lo han dicho?—murmuró el joven poniéndose densamente pálido.

—No, pero lo he visto... ni hay guarda... puede venir si lo deseas.

Pablo se unió á «La Garduña» y juntos exploraron los alrededores de la «villa.»

No cabía ya duda: todo estaba herméticamente cerrado.

—¡Se ha ido! — exclamó angustiado el hijo de Raimundo. — ¿Por qué se habrá marchado tan de repente? No puede ser larga la ausencia, puesto que hace tres días estaban trabajando... Quizá Marta vuelva pronto...

—No sólo es probable, sino seguro—replicó «La Garduña»,—y en vez de atormentarse debe esperar con tranquilidad que regrese. Hay que ser filósofo... y le diré...

—¿Qué? — preguntó Pablo creyendo que «La Garduña» iba á decirle cómo podría encontrar á Marta.

— Es una comparación. Cuando voy á pescar á un sitio... comprendo...

—Sí.

— Y no pesco, ¿qué es lo que hago?... Se lo pregunto...

—Se va á otro.

—Exacto. Pues eso es lo que usted debe hacer.

—¿De modo que me aconseja que busque el olvido en otro amor?...

—Precisamente. Las mujeres son lo mismo que los peces... hay que ponerles cebo para que piquen... si ha echado la caña en su sitio y no pican, á otra parte. Se cambia de sitio y picarán... ¿Qué le parece?

—Vámonos—dijo Pablo por toda respuesta.

Volvieron á tomar sus barcas y regresaron al punto de partida. Pablo despidióse poco después de «La Garduña» y fué á encerrarse en su habitación con el alma transida de amargura.

XVII

«La Garduña», que había reanudado su tarea de pescador, reflexionaba, como buen filósofo, según él mismo se consideraba, acerca de la confesión que se le había escapado á Pablo.

—¡Trueno de Bougival!—se decía.—¡El pobre muchacho está loco perdido de amor! Desde que se ha enamorado se ha desmejorado y...

De pronto se interrumpió.

—¡Ah, ya eres mío!—exclamó, refiriéndose sin duda á un pescado que picaba,—creo que podré á almorzar en cuanto estés en la red.

Era una carpa de cinco libras de peso.

—¡Ya eres mía! Ahora vas á entablar relaciones con el agua cocida y con el vino tinto del restaurant de la isla... Estate quieta... te conviene más.

Después de meter la carpa en la red, dejó los útiles de pesca escondidos, y encaminóse al restaurant de la isla. Llevó la pesca á la cocina, se la pagaron, almorzó en un periquete, y se volvió al sitio donde había estado pescando. La fortuna empezó á favorecerle, pues los peces no cesaban de picar.

De pronto se detuvo al ver pasar una mujer por el ribazo de «Petit Castel».

Era Angela que acababa de llegar, para cumplir las órdenes de Santiago.

—¡Toma! ¡toma! — murmuró «La Garduña».—Si no me equivoco, es la señora que se opuso á que la joven me comprara el pescado el otro día... Entonces la ausencia ha sido solo de un día... yo me enteraré, y quizá pueda llevar alguna buena noticia al señor Pablo.

—«La Garduña» saltó en el lanchón, remó, y con su maestría habitual, fuése hacia Angela, que se había detenido y le contemplaba con curiosidad.

—¿Necesita hoy pescado, señora?